

Hybrid German-Polish Summer School

## Remembrance Podcasts

Persecution of queer people under National Socialism

A project realised by Deutsche Gesellschaft e. V. in cooperation with GFPS-Polska.

The project is funded by the EVZ Foundation and the Federal Foreign Office as part of the programme YOUNG PEOPLE remember. The published podcasts do not represent the opinion of the EVZ Foundation. The authors bear responsibility for any statements contained therein.

Realised by:



Funded by:

A YOUNG PEOPLE remember project



Content

Episode 1 - **An untold Lesbian story** ..... 3  
Episode 2 - **Continuity of Silence: Lesbian Victims and Their Enduring Struggle** ..... 4  
Episode 3 - **Trans People under National Socialism and the Life of “R”** ..... 6  
Episode 4 - **The Life of Kaethe Rogalli** ..... 7  
Episode 5 - **The rocky way to commemoration and homosexual activist groups in the GDR** ..... 7

## Episode 1 - An untold Lesbian story

### Audio Sources:

BBC Sound Effects. 07036068 *French Crowds – French Snack Bar, atmosphere in a busy Snack bar.* <https://sound-effects.bbcrewind.co.uk/search?q=07036068> (Accessed 29<sup>th</sup> of August)

BBC Sound Effects. 07038276 *Laughter – Light Laughter, 30 people.* 2024. <https://sound-effects.bbcrewind.co.uk/search?q=07038276> (Accessed 29<sup>th</sup> of August)

BBC Sound Effects. 07007020 *Demolition Work – Hard shovelling, gravel soil.* 2024. <https://sound-effects.bbcrewind.co.uk/search?q=07007020> (Accessed 29<sup>th</sup> of August)

BBC Sound Effects. 07058170 *Scratches: Records – Stylus jerked off vinyl, record scratch.* 2024. <https://sound-effects.bbcrewind.co.uk/search?q=07058170> (Accessed 29<sup>th</sup> of August)

BBC Sound Effects. 07041190 *Footsteps: Male: Gravel – Footsteps, two pairs of feet running away on gravel.* 2024. <https://sound-effects.bbcrewind.co.uk/search?q=07041190> (Accessed 29<sup>th</sup> of August)

### Literature

Borysławska, Magda. *Homoseksualne ofiary nazizmu i ich miejsce w kulturze pamięci.* In. Gremium. *Studia nad Historia, Kultura i Polityka.* 2017. Instytut Historii Uniwersytetu Zielonogórskiego.

Cuerda-Galindo, Esther. Et al. *Study of deaths by suicide of homosexual prisoners in Nazi Sachsenhausen concentration camp.* PloS one vol. 12, no. 4. 2017

Glaremin, Ina. *'Mindere Vergangenheit'? Die Debatte um die Gedenkkugel für lesbische Frauen\* in der Gedenkstätte Ravensbrück.* *Feministische Studien.* Vol. 42. No. 2. 2023. Pp. 237-253

Hájková, Anna. *Queere Geschichte und der Holocaust.* *Aus Politik und Zeitgeschichte.* 2018. <http://rosa-winkel.de/rehabilitierung.htm> (accessed 29<sup>th</sup> of August 2024)

Lautmann, Rüdiger. *Categorization in Concentration Camps as a Collective Fate: A Comparison of Homosexuals, Jehovah's Witnesses and Political Prisoners.* *Journal of Homosexuality.* Vol 19. No.1. 1990. pp. 67-88.

Lücke, Martin. *Die Verfolgung lesbischer Frauen im Nationalsozialismus.* 2022 In. *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft.* Vol. 70. No. 5. Pp. 422 -440.

Piętka, Bogdan. *Więźniowie z różowym trójkątem w KL Auschwitz.* *Dzieje Najnowsze,* no. 2. 2014. pp. 25-53, 47.

Schlagdenhauffen, Régis. *Punishing homosexual men and women under the Third Reich. Queer in Europe during the Second World War.* Conseil de l'Europe. 2018.

Schoppmann, Claudia. *Zeit der Maskierung: Lebensgeschichten lesbischer Frauen im „Dritten Reich“.* Orlanda Frauenverlag. 1993. Berlin

Wäldner, Dr. Alexander. *Die lesbischen NS-Opfer, die es angeblich nicht gab: Elli Smula und Margarete Rosenberg.* Männer\*. 2019.  
<https://www.maenner.media/gesellschaft/community/lesbische-naziopfer-ravensbrueck/> (accessed 29th of August)

Zinn, Alexander. „Vergessene Opfer“? *Die Verspätete Rehabilitierung der Homosexuellen.* 2017. <http://rosa-winkel.de/rehabilitierung.htm> (accessed 29th of August 2024)

## Episode 2 - **Continuity of Silence: Lesbian Victims and Their Enduring Struggle**

### Primary Sources:

*Arbeitskreis Homosexuelle Selbsthilfe – Lesben in der Kirche. Lesben in der Kirche: Informationspapier (1985/86).* Robert-Havemann-Gesellschaft Berlin. 1986.  
<https://www.europa.clio-online.de/quelle/id/q63-28558>. (accessed 29<sup>th</sup> of August 2024)

Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts über die Gültigkeit des § 175. German History in Documents and Images. 1957. <https://germanhistorydocs.org/de/die-besatzungszeit-und-die-entstehung-zweier-staaten-1945-1961/ghdi:document-4567> (accessed 29th of August)

Hoffschildt, Rainer. Et al. *Offener Brief: Denkmal für die im Nationalsozialismus Verfolgten Homosexuellen.* 18. März 2010. <http://www.cultpress.de/rosa-winkel/Offener%20Brief%20-%20Staatsminister%20Neumann%20100318.pdf> (accessed 29th of August)

Rosenberg, Alfred. *Der Mythos des 20. Jahrhunderts.* Hoheneichen-Verlag. 1933

### Secondary Sources:

Arolsen Archives. Internatioal Center on Nazi Persecution. *The long road to legal reform.* 2022. <https://arolsen-archives.org/en/news/the-long-road-to-legal-reform-2/> (accessed 29<sup>th</sup> of August 2024)

Batzlen, Christian. *Homosexualität unterm Hakenkreuz: Unsichtbare Opfer: Die verkannte Verfolgung lesbischer Frauen im Dritten Reich.* SWR. 2024.  
<https://www.swr.de/swrkultur/leben-und-gesellschaft/unsichtbare-opfer-verkannte-verfolgung-lesbischer-frauen-im-dritten-reich-100.html> (accessed 29th of August 2024)

- Bühner, Maria. *Die Situation von lesbischen Frauen in der DDR*. Deutschlandarchiv, Bundeszentrale für politische Bildung. 2023.  
<https://www.bpb.de/themen/deutschlandarchiv/541019/die-situation-von-lesbischen-frauen-in-der-ddr/> (accessed 29th of August)
- Bühner, Maria. *Feministisch, lesbisch und radikal in der DDR: Zur Ost-Berliner Gruppe Lesben in der Kirche*. Digitales Deutsches Frauenarchiv. 2018.  
<https://www.digitales-deutsches-frauenarchiv.de/themen/feministisch-lesbisch-und-radikal-der-ddr-zur-ost-berliner-gruppe-lesben-der-kirche#fu%C3%9Fnoten-headline> (accessed 29th of August)
- Bühner, Maria. *Kontinuität des Schweigens: Das Gedenken der Ost-Berliner Gruppe Lesben in der Kirche in Ravensbrück*. Österreichische Zeitschrift für Geisteswissenschaften, vol. 29, no.1. 2018. Pp. 111-131.
- Bühner, Maria. *The rise of a new consciousness: Lesbian activism in East Germany in 1980s*. The Politics of Authenticity: Countercultures and Radical Movements across the Iron Curtain, 1968-1989. Oxford: Berghahn Books. 2018. New York. Pp. 151-173
- Bühner, Maria. „[Wir]haben einen Zustand zu analysieren, der uns zu Außenseitern macht“. *Lesbischer Aktivismus in Ost-Berlin in den 1980er-Jahren*. Themenportal Europäische Geschichte. <https://www.europa.clio-online.de/essay/id/fdae-1702> (accessed 29th of August 2024)
- Eschebach, Dr. Insa. Rosa-Luxemburg-Stiftung. *Lesbische Frauen im Konzentrationslager Ravensbrück*. 27. Januar 2023.  
<https://www.youtube.com/watch?app=desktop&v=SUDXS0R2okU> (accessed 29<sup>th</sup> of August 2024)
- Eschebach, Dr. Insa. *Queere Gedächtnisräume: Zivilgesellschaftliches Engagement und Erinnerungskonkurrenzen im Kontext der Gedenkstätte Ravensbrück*. Verfolgung homosexueller Männer und Frauen in der NS-Zeit & Erinnerungskultur. 2019
- Glaremin, Ina. »Mindere Vergangenheit«? – Die Debatte um die Gedenkkugel für lesbische Frauen in der Gedenkstätte Ravensbrück. *Feministische Studien*, vol. 41, no. 2, 2023. pp. 237-253
- Hauer, Gudrun. *Der NS-Staat – ein zwangsheterosexuelles/heteronormatives Konstrukt?*. Homosexuelle im Nationalsozialismus: Neue Forschungsperspektiven zu Lebenssituationen von lesbischen, schwulen, bi-, trans- und intersexuellen Menschen 1933 bis 1945. De Gruyter. 2014. Oldenburg.
- Heinrich-Böll-Stiftung. *Das Übersehenwerden hat Geschichte*. Gunda-Werner Institut. 2016
- Hochrein, Axel. *Gedenken für die Verfolgten Lesben\* der NS-Diktatur*. LSVD Verband
- Leidinger, Christiane. *Biographie: Johanna Elberskirchen*. FemBio.  
<https://www.fembio.org/biographie.php/frau/biographie/johanna-elberskirchen/> (accessed 29<sup>th</sup> of August)

LSVD. Verband Queere Vielfalt. *Berlin: Denkmal für die im Nationalsozialismus Verfolgten Homosexuellen*. <https://www.lsvd.de/de/ct/816-Berlin-Denkmal-fuer-die-im-Nationalsozialismus-verfolgten-Homosexuellen> (accessed 29th of August 2024)

Lücke, Martin. *Die Verfolgung lesbischer Frauen im Nationalsozialismus*. Zeitschrift für Geisteswissenschaften, vol. 70, no. 5. 2022. Pp. 422-440.

Plötz, Kirsten. *Antilesbischer Zwang. Langfristige Weichenstellung der Nachkriegszeit im westdeutschen Ehe- und Familienrecht*. Verfolgung – Diskriminierung – Emanzipation: Homosexualität(en) in Deutschland und Europa 1945 bis 2000. De Gruyter. 2023. Berlin, Boston.

Schoppmann, Claudia. *Anneliese Wulf (1916 – 1995)*. Lesbengeschichte. 2005. [https://www.lesbengeschichte.org/bio\\_anneliesew\\_d.html#Anchor-Annelies-5438](https://www.lesbengeschichte.org/bio_anneliesew_d.html#Anchor-Annelies-5438) (accessed 29th of August 2024)

Schoppmann, Claudia. *Nationalsozialistische Sexualpolitik und weibliche Homosexualität*. Centaurus Verlag & Media Herbolzheim. 1997. Frauen.Biographieforschung. <https://www.fembio.org/biographie.php/frau/biographie/johanna-elberskirchen/#zitate> (accessed 29th of August 2024)

Schoppmann Claudia. *Wider das „gesunde Volksempfinden“ Vom Verhör bis zur KZ Haft: Nicht nur schwule Männer, auch lesbische Frauen litten im „Dritten Reich“*. Der Tagesspiegel. 2014. [https://sexualityandholocaust.wordpress.com/wp-content/uploads/2018/07/schoppmann\\_27-11-14-tsp-s-28.pdf](https://sexualityandholocaust.wordpress.com/wp-content/uploads/2018/07/schoppmann_27-11-14-tsp-s-28.pdf) (accessed 29th of August)

Schoppmann, Claudia. *Zeit der Maskierung: Lesbengeschichten lesbischer Frauen im „Dritten Reich“*. Orlanda-Frauenverlag. 1993. Berlin

Schoppmann, Claudia. *Zwischen strafrechtlicher Verfolgung und gesellschaftlicher Ächtung: lesbische Frauen um „Dritten Reich“*. Homophobie und Devianz: weibliche und männliche Homosexualität im Nationalsozialismus. Metropol Verlag. 2012

Speicher, Stefan. *Homosexuellen-Denkmal: Entwertung der Geschichte*. Süddeutsche Zeitung. 2010. <https://www.sueddeutsche.de/kultur/homosexuellen-denkmal-entwertung-der-geschichte-1.946490> (accessed 29th of August 2024)

Tomberger, Corinna. *Das Berliner Homosexuellen-Denkmal: Ein Denkmal für Schwule und Lesben?*. Homophobie und Devianz. Metropol. 2012. Pp. 187-207

### Episode 3 - Trans People under National Socialism and the Life of “R”

Marhoefer, Laurie. *Transgender Life and Persecution under the Nazi State: Gutachten on the Vollbrecht Case*. 2023. Cambridge Press

Nunn, Xavier. *Trans Liminality and the Nazi State*. Past & Present, Vol. 260, no. 1. 2023. Pp. 123-157.

## Episode 4 - The Life of Kaethe Rogalli

Brust, Kai\*. *Remembering Käte: Visibility for trans victims of National Socialism*. Cultures of Remembrance exhibition. <https://cultures-of-remembrance.com/en/exhibition/remembering-kate/> (accessed 29th of August 2024)

Holzmeier, Ilona. Et al. *To be seen, Queer lives 1900-1950*. nsdoku München. <https://www.stories.nsdoku.de/tobeseen-en#knowledge-diagnosis-control> (accessed 29th of August 2024)

Jander, Thomas. *A Licence to be (different) 'Friends and Helpers' of trans People in the Weimarer Republik*. DHM- Blog. 2019. <https://www.dhm.de/blog/2019/07/23/whats-that-for-a-licence-to-be-different/> (accessed 29th of August 2024)

Marhoefer, Laurie. *Transgender Life and persecution under the Nazi State: Gutachten on the Vollbrecht Case*. Central European History, Vol. 56, no. 4, 2023. Pp. 595-601

Queer.de. *Ein Meilenstein für Erinnerungskultur*. 2023. <https://www.queer.de/bild-des-tages.php?einzel=4287> (accessed 29th of August 2024)

Schlagdenhauffen, Régis. *Punishing homosexual men and women under the Third Reich*. Queer in Europe during the Second World War. Conseil de l'Europe. 2018.

Taz. Stolpersteinverlegung: Den Namen zurückgeben. <https://taz.de/Stolpersteinverlegung!/5952829/> (accessed 29th of August 2024)

The Bunker Girl. *Stolperstein: Who is Käte Rogalli?*. 2024. <https://thebunkergirl.com/stolperstein-who-is-kate-rogalli/> (accessed 29th of August 2024)

Wikipedia. *Aktion T4*. 2024. [https://en.wikipedia.org/wiki/Aktion\\_T4](https://en.wikipedia.org/wiki/Aktion_T4) (accessed 29th of August 2024)

## Episode 5 - The rocky way to commemoration and homosexual activist groups in the GDR

Clasen, Leo. Die Dornenkrone. *Ein Tatsachenbericht aus der Strafkompagnie Sachsenhausen*. Humanitas – Monatszeitschrift für Menschlichkeit und Kultur, vol. 2, no. 2. 1954. Hamburg.

Clasen, Leo. *Ecce homo – oder Tore zur Hölle. Aus meinem KZ-Tagebuch*. Humanitas – Monatszeitschrift für Menschlichkeit und Kultur, vol. 2, no. 12. 1954. Hamburg.

Gay Church Berlin. Interview mit Eduard Stapel 2013 zur kirchlichen Schwulenbewegung in der DDR. 2. März 2013. [https://www.youtube.com/watch?v=-Jc\\_nR6z\\_Tw](https://www.youtube.com/watch?v=-Jc_nR6z_Tw) (accessed 29th of August 2024)

Heger, Heinz. *Die Männer mit dem rosa Winkel. Der Bericht eines Homosexuellen über seine KZ-Haft von 1939-1945*. Merlin-Verlag. 1972

Jellonnek, Burkhard. Lautmann R (Hg.). *Nationalsozialistischer Terror gegen Homosexuelle*. Verlag Ferdinand Schöningh. 2002. Paderborn.

Stiftung Gedenkstätten Buchenwald und Mittelbau-Dora. *Rosa Winkel: Als homosexuell verfolgte Häftlinge in den Konzentrationslagern Buchenwald und Mittelbau-Dora*. <https://www.stiftung-gedenkstaetten.de/themen/online-ausstellungen/rosa-winkel> (accessed 29th of August 2024)